

BORRADOR DE ACTA

Version PE01
2024-09-18,19:

FORUM OF THE IEC NATIONAL COMMITTEES OF THE AMERICAS (FINCA)

Miércoles 18 y jueves 19 de septiembre de 2024

Modalidad Mixta Presencia + Vía Web a través de ZOOM

ABBREVIATIONS / ABREVIACIONES

AR	: Argentina, Argentinean
BO	: Bolivia, Bolivian.
BR	: Brazil, Brazilian
CA	: Canada, Canadian
CL	: Chile, Chilean
CO	: Colombia, Colombian
CU	: Cuba, Cuban
EC	: Ecuador, Ecuadorian
MX	: Mexico, Mexican
PA	: Panamá, Panamanian
PE	: Peru, Peruvian
SUR	: Surinam, Surinamese
TT	: Trinidad and Tobago, Trinidadian.
US	: United States of America, US American
UR	: Uruguay, Uruguayan
NC	: National Committee, National Committee of the IEC
TC	: Technical Committee
SMB	: Standardization Management Board
CAB	: Conformity Assessment Board
CB	: Council Board
MSB	: Market Strategy Board
MPI	: Masterplan IEC.
TF	: Task Force
TOR	: Terms of Reference
WG	: Working group
ACAS, IEC-ACAS	: Affiliate Conformity Assessment Status
Aff-CP	: Affiliate Country Programme
APCF	: Asia-Pacific Cooperation Forum, IEC Asia-Pacific Cooperation Forum
LARC, IEC-LARC	: IEC Regional Centre for Latin America
COPANT	: Pan American Standards Commission
IEC GM	: IEC General Meeting
IGTF	: IEC Governance Task Force.
SyC, IEC SyC	: IEC Systems Committees
SEG, IEC SEG	: IEC Systems Evaluation Group
SG, IEC SG	: IEC Strategic Group
PASC	: Pacific Area Standards Congress

PARTICIPANTS (40) / PARTICIPANTES (40)

HD	ARGENTINA Mr Pablo G. Paisan	HD	CHILE Mr. Victor Ballivian
HD	BRASIL Mr. Fabian Yaksic Mr. Israel Guratti Mr. Gerardo Nawa	HD	COLOMBIA Ms Lina Clemencia Pulgarin Ms. Katherine Galindo Ms. Maria Cristina Jaimes Mr. Daniel Trillos Mr. Carlos Chica Mr. Juan Manuel Rosales
HD	CANADA Mr. Shawn Paulsen Ms. Quendresa Hasanaj Ms. Sofia Jaspers-Faijer Mr. Colin Clark	HD	MEXICO Mr. Luis Iván Hernández Ms. María de Jesús Jiménez Mr. Juan Manuel Rosales
HD	PERU Mr. Eduardo Raúl del Rosario Mrs María de Rosario Uriá Mr. Orlando Ardito Mr. Luis Palma Ms. Soraya Lastra Mrs Lily Elliot Mr. Yuri Guevara Kevin Rodriguez (YP2024) Jose Felix Rosales (YP2023)	HD	USA Mrs. Veronica A. Lancaster Mr Kevin Lippert Ms Hae Choe Mr Megan Pahl Mr Steven T Margis Ms Adelana Gladstein Mr Joan Sterling
	COPANT Mrs. Kory Eguino Mr. Luis Iván Hernández (grupo focal) Fabian Yasik / Pablo Paisan (TC152)		URUGUAY Mr. Fernando Gomez (Secretario) Mr. Alejo Bravo
	Afiliate Countryes Mr. Ralph Assaf - EC (INEN) Ms. Damaris Marte de Antun (Rep.Dom)		IEC-LARC Mr. Amaury Santos

REUNIÓN DE FINCA / FINCA MEETING – 18-19 de septiembre de 2024

- Se acordó previamente que la reunión anual se desarrolle de manera virtual.
- *La sesión inició a las 9:00 a.m. EDT. Se contó con traducción simultánea*
- Se realizó una ronda de presentaciones rápidas de cada delegado presente, incluido su país y el rol actual de IEC.
- It was previously agreed that the annual meeting would be held virtually.
- *The session started at 9:00 a.m. EDT. Simultaneous translation was provided.*
- A round of quick introductions was held by each delegate present, including their country and the current role of the IEC.

Cabezas de delegación / Heads of Delegation:

AR	Mr Pablo G. Paisan	PE	Mr. Raul del Rosario
BR	Mr. Fabian Yaksic	US	Ms. Veronica Lancaster
CA	Mr. Shawn Paulsen	UR	Mr. Fernando Gomez
CH	Mr. Victor Ballivian		
CO	Ms. Lina Pulgarin	COPANT	Kory Eguino
MX	Mr. Luis Iván Hernández	IEC LARC	Amaury Santos

Todos los asistentes aceptaron que la reunión pueda ser grabada.

Todos los asistentes aceptaron que la reunión pueda ser grabada.

1. Bienvenida / Welcome Presidente de FINCA / Chair of FINCA

Mr. Raul del Rosario – PE (Actual presidente de FINCA) dio la bienvenida a los miembros de FINCA presentes en este encuentro anual | Mr. Raul del Rosario – PE (Current president of FINCA) welcomed the FINCA members present at this annual meeting.

2. Aprobación de la agenda / Approval of Agenda Secretario de FINCA / Secretary of FINCA

Orlando Ardito - PE (Secretario de FINCA) presenta la agenda para aprobación. El orden del día se mantuvo y fue aprobado por los miembros de FINCA | Orlando Ardito - PE (FINCA secretary) presents the agenda for approval. The agenda was maintained and approved by the members of FINCA.

3. Informe de las acciones derivadas de la reunión anual anterior /Report on Action Items from previous annual meeting Secretaría/ Secretary

Orlando Ardito – PE (Secretario de FINCA) informó sobre la actualización y novedades con relación al documento *Action Items*, previamente distribuido y surgido de la reunión previa de FINCA celebrada de manera virtual el 09 de septiembre 2023.

Orlando Ardito – PE (FINCA Secretary) reported on the update and news regarding the Action Items document, previously distributed and arising from the previous FINCA meeting held virtually on 2023 September 09.

Action Items PENDIENTES/PENDING:

ACTION ITEM # 28:

Grupo de trabajo para el desarrollo de indicadores y revisión de documentos a utilizar por la secretaría de FINCA. | Working group for the development of indicators and review of documents that will be used by the FINCA secretariat.

Se establecen los siguientes temas de interés:

- Movilidad Electrica (AR, BR, PE)
- Falsificación/Vigilancia de mercado/Competencia desleal (AR, BR, PE)
- Jóvenes Profesionales (AR, BR, US, PE)
- CB Scheme (BR, US, CA)
- Mentoring (BR, US, CO, PE)
- Partes Interesadas (AR, US, BR, CA)

Algunos países no recibieron los cuestionarios, se solicita reenviarlos nuevamente (Fabian Yasik-BR)

STATUS: El comité de trabajo continuará trabajando en el proceso.

Working group for the development of indicators and review of documents that will be used by the FINCA secretariat.

The following topics of interest are established:

- Electric Mobility (AR, BR, PE)
- Counterfeiting/Market Surveillance/Unfair Competition (AR, BR, PE)
- Young Professionals (AR, BR, US, PE)
- CB Scheme (BR, US, CA)
- Mentoring (BR, US, CO, PE)
- Interested Parties (AR, US, BR, CA)

Some countries did not receive the questionnaires, please resend them again (Fabian Yasik-BR)

STATUS: The working committee will continue working on the process.

Grupo de trabajo / Working group:

Convenor:

BR – Fabian Yasik

Members:

CH – Victor Ballivian

PE – Orlando Ardito

ACTION ITEM # 30:

Plan de sucesión para los próximos 3 años sobre la cual los países de la región podrían presentar candidatos potenciales a ser postulados en diversas posiciones IEC | Succession plan for the next 3 years on which the countries of the region could present potential candidates to be nominated in various IEC positions.

Se desarrollo un documento en Power Point (PPT) que incluye:

- Un tablero
- Entrevista con miembros FINCA
- Una propuesta de resumen de criterios para los candidatos.

Se han identificado al menos 03 barreras potenciales en los miembros FINCA

- Financiera
- Idioma
- Falta de concientización e información.

Se requiere mejorar el conocimiento y criterios para participar (Entrenamiento & Mentoría)

Próximos Pasos

- Circular el tablero
- Colocar los criterios propuestos
- Se invita a la acción:
 - o Identificar candidatos
 - o Realizar entrenamiento y mentoría.

US, MX, ofrecieron contribuir con el desarrollo de la mentoría.

Se indicó que se dispone del soporte de los presidentes de comités y otros cargos relevantes.

STATUS: Hay un plan, faltan candidatos. La continuidad del grupo de trabajo debe dar resultados.

A Power Point document (PPT) was developed that includes:

- A dashboard
- Interview with FINCA members
- A proposed summary of criteria for candidates.

At least 03 potential barriers have been identified in FINCA members

- Financial
- Language
- Lack of awareness and information.

It is required to improve knowledge and criteria to participate (Training & Mentoring)

Next Steps

- Circulate the board
- Place the proposed criteria
- Action is invited:
 - Identify candidates
 - Conduct training and mentoring.

US, MX, offered to contribute to the development of mentoring.

It was indicated that support is available from committee chairs and other relevant positions.

STATUS: There is a plan, there are no candidates. The continuity of the work group must give results.

Grupo de trabajo / Working group:

Convenor:

CA – Sofia Jaspers-Faijer

Members:

CO – Lina Pulgarín

MX – Juan Rosales

ACTION ITEM # 31:

Mesa de trabajo de reguladores nacionales y partes interesadas | Work Table of national regulators and Stakeholders.

La intención de este action item es aumentar la participación de los miembros de FINCA en el trabajo de energía renovable de la IEC tanto en el lado de las normas como en el de evaluación de la conformidad.

La hoja de cálculo que circuló fue desarrollada para ayudar a los Comités Nacionales a identificar partes interesadas en el espacio de las energías renovables. Se recibieron aportes de Argentina, Brasil, Canadá, Colombia, Perú y Estados Unidos (ver adjunto).

STATUS: Dados los grupos de partes interesadas que los Comités Nacionales han identificado, se alienta a los miembros de FINCA a comunicarse con expertos para participar en los grupos de energía renovable IEC relacionados como TC 82, TC 88, TC 114, TC 117, TC 120 y el sistema IECRE. (Action Item completed)

The intent of this action item was to increase FINCA member participation in the IEC's renewable energy work in both the standards and conformity assessment sides.

The spreadsheet that was circulated was developed to assist National Committees in identifying stakeholders in the renewable energy space. Input was received from Argentina, Brazil, Canada, Colombia, Peru, and the US (see attached).

STATUS: Given the stakeholder groups that the National Committees have identified, FINCA members are now encouraged to reach out to experts to participate in the related IEC renewable energy groups like TC 82, TC 88, TC 114, TC 117, TC 120, and the IECRE system. (Action Item completed)

Action Item #37:

Actualización de la Plataforma de Colaboración de FINCA | Update on the FINCA Collaboration Platform

Amaury Santos – IEC LARC, compartió una estructura/plantilla para involucrar a todos los países miembros.

STATUS: Se ha recibido parte de la información y se está trabajando sobre ella dado que no está armonizada. Amaury compartirá la información procesada en cuanto esté disponible.

Amaury Santos – IEC LARC, shared a structure/template to involve all member countries.

STATUS: Part of the information has been received and is being worked on as it is not harmonized. Amaury will share the processed information as soon as it is available.

ACTION ITEM # 56:

Calendario de reuniones informativas de los órganos de gobierno de IEC | Calendar of IEC Governing Body briefings.

Los miembros de los órganos de gobierno de IEC de los Comités Nacionales enviarán cada 4 meses un resumen de actividades con el fin de comunicar las actividades.

STATUS: Se propone como fecha de la 1ra reunión el miércoles 22 de marzo (o 02 de abril) de 2025. La segunda reunión sería coincidente con la reunión anual de FINCA.

IEC governing body members of the National Committees will send a summary of activities every 4 months to communicate the activities.

STATUS: The date of the 1st meeting is proposed for Wednesday, March 22 (or April 2) 2025. The second meeting would coincide with the annual FINCA meeting.

ACTION ITEM # 57:

Candidaturas para formar parte del Comité Organizador (Foro) del IEC | Candidacies to be part of the Organizing Committee (Forum) of the IEC.

Sofia Jaspers-Faijer – CA informó que este punto de trabajo está completado. Se envió un “call for nominations” por parte el IEC Forum después de FINCA 2023 y ahora tenemos a dos nuevos miembros de la región en el comité organizador: Adelana Glastein – US en remplazando a Tony Zertuche – US y Luisa Pallares – CO – nominada por Lina Pulgarin - CO. Adicionalmente, Sofia Jaspers-Faijer – CA asumió el rol de Convenor del IEC Forum desde el 1 de enero 2024.

STATUS: Completed

Sofia Jaspers-Faijer – CA reported that this work item is complete. A “call for nominations” was sent by the IEC Forum after FINCA 2023 and we now have two new members from the region in the organizing committee: Adelana Glastein – US replacing Tony Zertuche – US and Luisa Pallares – CO – nominated by Lina Pulgarin - CO. Additionally, Sofia Jaspers-Faijer – CA assumed the role of Convenor of the IEC Forum as of January 1, 2024.

STATUS: Completed

ACTION ITEM #61:

Clases magistrales para la región con el fin de generar recursos para el CN y el IEC | Master classes for the region in order to generate resources for the CN and the IEC.

Antecedente FINCA 2023: Colombia, Brasil, México, Chile y Argentina trabajarán juntos para desarrollar clases magistrales para la región con el fin de generar recursos para el CN y el IEC, para lo cual solicitarán el apoyo de la Comisión. Se acuerda actualizar el proceso y relanzarlo.

STATUS: No fue posible presentar avance para la reunión FINCA 2024, sin embargo, se acordó:

- Desarrollar una lista de prioridades en la región de las normas de interés para el mercado latinoamericano (que puedan ser utilizadas por los organismos nacionales de normalización, el estado, laboratorios, etc)
- Se establece que los cursos sean virtuales y los ingresos de estos eventos serían para la region, con una cuota preestablecida por cada uso o anual
- El valor del curso y de la cuota pueden ser ajustados a las condiciones del mercado local

FINCA 2023 Background: Colombia, Brazil, Mexico, Chile and Argentina will work together to develop master classes for the region in order to generate resources for the CN and the IEC, for which they will request the support of the Commission. It is agreed to update the process and relaunch it.

STATUS: It was not possible to present progress for the FINCA 2024 meeting, however, it was agreed:

- Develop a list of priorities in the region of standards of interest to the Latin American market (which can be used by national standardization bodies, the state, laboratories, etc.)
- It is established that the courses will be virtual and the income from these events will be for the region, with a pre-established fee for each use or annually
- The value of the course and the fee can be adjusted to the conditions of the local market

Grupo de trabajo / Working group:

Convenor:

CH – Victor Ballivian

Members:

CO – Lina Pulgarín

BR – Fabian Yaksic

MX – Juan Manuel Hernandez

AR – Pablo Paisan

4. Informe de IEC y Avances / IEC Report and Updates Amaury Santos, Regional Director/Director Regional & Jorge Vargas, Affiliate Leader

a. Actividades de IEC LARC en América / IEC activities related to the Americas

- Amaury Santos (IEC LARC) presentó un resumen [Adjunto] de las principales acciones desarrolladas.
- Los miembros de IEC son: 21 países afiliados y 6 miembros de pleno derecho en la región IEC LARC, se destaca la incorporación de Uruguay desde enero 2024.
- Se brinda una visión general de la participación de los países de America en los comités y subcomités técnicos; y, un panorama general de la en los Sistemas de Conformidad.
- Se comparte un resumen sobre las diferentes actividades donde se incluyó la participación de IEC LARC.
- Se hace un recordatorio de las principales actividades para los países afiliados en la próxima Reunión General IEC donde tendrá participación la IEC-LARC.
- Amaury Santos (IEC LARC) presented a summary [Attached] of the main actions developed.
- IEC members are: 21 affiliated countries and 6 full members in the IEC LARC region, highlighting the incorporation of Uruguay since January 2024.
- An overview of the participation of the countries of America in the technical committees and subcommittees is provided and an overview of the Conformity Systems.
- A summary is shared on the different activities where IEC LARC participation was included.
- A reminder is made of the main activities for the affiliated countries at the next IEC General Meeting where the IEC-LARC will participate.

b. Representación de países afiliados / Affiliate Country representative

- Jorge Vargas (Affiliate Leader) presentó un resumen [Adjunto] de las principales acciones desarrolladas.
- Jorge Vargas (Affiliate Leader) presented a summary [Attached] of the main actions developed.

5. Actividades de la Junta Directiva de IEC / IEC Management Board Activities

a. Consejo de IEC / IEC Board

Juan Rosales – MX, realizó un resumen [Adjunto] de los avances realizados en las diferentes reuniones sostenidas: Ginebra (Feb24), Singapore (Jun24) y Virtual (Ago24).

Juan Rosales – MX, made a summary [Attached] of the progress made in the different meetings held: Geneva (Feb24), Singapore (Jun24) and Virtual (Aug24).

b. Consejo de evaluación de conformidad / Conformity Assessment Board (CAB)

Geraldo Nawa – BR, realizó un resumen [Adjunto] de actualización sobre el CAB y los sistemas de evaluación de la conformidad.

Geraldo Nawa – BR, made an update summary [Attached] on the CAB and conformity assessment systems.

c. Consejo de Gestión de la Normalización / Standardization Management Board (SMB)

Hae Choe - US, realizó un resumen [Adjunto] de actualización sobre el SMB, alcance y composición, actividad y temas de agenda en proceso.

Hae Choe, made an update summary [Attached] on the SMB, scope and composition, activity and agenda items in process.

d. Consejo de Estrategias de Mercado / Market Strategy Board (MSB)

Peter Lanctoet, realizó un resumen [Adjunto] de actualización sobre el MSB, temas de trabajo en proceso de desarrollo, entregables, White Papers, Hoja de Ruta 2050 y próximas reuniones.

Peter Lanctoet, provided a summary [Attached] of an update on the MSB, work in progress topics, deliverables, White Papers, Roadmap 2050 and upcoming meetings.

e. Comité Asesor Empresarial / Business Advisory Committee (BAC)

Juan Rosales – MX - líder del BAC, realizó un resumen [Adjunto] de actualización sobre las actividades desarrolladas por el Comité Consultivo de Negocios (BAC), destacando los temas de agenda sobre:

- Asunto c-588/21 gran sala del tribunal de justicia de las europeas (TJUE)
- Proyecto de presupuesto estatutario de la CEI para 2025 y perspectivas para 2026/2027
- Proyecto de distribución de cuotas de afiliación para 2025
- Sostenibilidad a largo plazo
- Suscripciones flexibles - modelo de negocio inteligente AHG

Juan Rosales – MX - BAC leader, made a summary [Attached] of the update on the activities developed by the Business Advisory Committee (BAC), highlighting the agenda items on:

- Case c-588/21 Grand Chamber of the European Court of Justice (ECJ)
- Draft statutory budget of the IEC for 2025 and perspectives for 2026/2027
- Draft distribution of membership fees for 2025
- Long-term sustainability
- Flexible subscriptions - AHG smart business model.

Organismos Asesores / Advisory Bodies

f. Comité Asesor de Diversidad / Diversity Advisory Committee

Michelle Parkouda – CA realizó un resumen [Adjunto] de actualización sobre las actividades desarrolladas por el Comité Consultivo de Diversidad (DAC), se destacó el avance respecto a la guía de orientación sobre diversidad y competencias clave del DAC IEC.

Michelle Parkouda – CA provided an update [Attached] on the activities developed by the Diversity Advisory Committee (DAC), highlighting the progress regarding the IEC DAC's guidance on diversity and key competencies.

g. Comité de Revisión y Auditoría de Gobernanza / Governance Review and Audit Committee

Kevin Lippert - US del **GRAC** realizó un resumen [Adjunto] de actualización sobre las actividades más relevantes desarrolladas por el Comité de Revisión y Auditoría de Gobernanza en aspectos financieros, de control de riesgos y gobernanza.

Kevin Lippert - US del **GRAC** made an update summary [Attached] on the most relevant activities carried out by the Governance Review and Audit Committee in financial, risk control and governance aspects.

h. Foro IEC / IEC Forum

Sofia Jaspers-Faijier – miembro del IEC Forum realizó un resumen [Adjunto] de actualización sobre la actualización de la conformación del comité y las reuniones sostenidas de LTS, Gobernanza, Finanzas y Transformación Digital.

Sofia Jaspers-Faijier – IEC Forum member provided a summary [Attached] update on the committee composition update and the meetings held on LTS, Governance, Finance and Digital Transformation.

Las presentaciones fueron felicitadas / The presentations were congratulated

6. Sostenibilidad y Finanzas de IEC a largo plazo / IEC Long-Term Sustainability & Finance issues / Kevin Lippert - US

Kevin Lippert – US realizó un resumen [Adjunto] sobre el tema, concluyendo de que existe una preocupación por la sostenibilidad de largo plazo de IEC

Se realizaron los siguientes comentarios:

US

- Es importante entender dónde estamos como organización.
- Se invita a (volver a) revisar el documento GA221 - Presupuesto de la IEC
- Parece que los Comités Nacionales no están muy enterados de las situaciones.
- Se propone reunirnos más frecuentemente en el marco de FINCA para revisar el tema.
- Aun no hay propuestas visibles para una solución en camino.
- Habrá una votación y tenemos que estar

MX

- Hay que evaluar el modelo de negocio para seguir siendo relevante.
- Se menciona a modo de ejemplo que el proyecto de Transformación Digital es muy interesante, pero probablemente sea necesario reenfocar el objetivo.
- Para el caso de reglamentos de país que hacen referencia a las normas, estas deben ser gratuitas, pero debe respetarse los derechos de autor.
- Se lanza la pregunta a la mesa: ¿Qué valor agregado puede tener el documento IEC para que la norma pueda ser comprada y no solo leída en línea?

BR

- Apreciarían envío de encuesta.
- Se plantea que la “gratuidad” también es un reto por discutir (en el marco del comentario expuesto por MX)

AR

- Propone que las normas para fabricar decantan luego en la venta y la venta, venta tiene beneficios, por lo tanto, las normas no deben ser gratuitas.

CH

- Los estándares deben ser pagados, “el desarrollo de la tecnología sin normas no tiene sentido”
- Los reguladores deberían estar dispuestos a apoyar el desarrollo de las normas como soporte a la regulación.

CA

- Consideran que el buen manejo financiero debe ser balanceado.
- Proponen revisar los análisis de conformidad con base a un presupuesto.

CO

- Refiere y manifiesta estar de acuerdo con los comentarios de Chile (CL)
- También manifiesta el reto de solventar el funcionamiento del comité nacional
- Sabemos que hay cambios, pero no sabemos cómo se va a plasmar y cómo nos va a afectar.

UR

- Venta de servicios en vez de productos puede ser parte de la solución.

PE

- Se mencionó que el tema se discutió también en ISO a nivel de modelo de negocio, pues también se analiza la sostenibilidad.
- Existe una aparente falta de claridad de cómo se va a valorizar el "producto" que se va a dar.

Kevin Lippert – US made a summary [Attached] on the topic, concluding that there is a concern for the long-term sustainability of IEC

The following comments were made:

US

- It is important to understand where we are as an organization.
- We are invited to (re)review document GA221 - IEC Budget
- It seems that the National Committees are not very aware of the situations.
- It is proposed to meet more frequently within the framework of FINCA to review the issue.
- There are still no visible proposals for a solution on the way.
- There will be a vote and we have to be there

MX

- We need to evaluate the business model to remain relevant.
- It is mentioned as an example that the Digital Transformation project is very interesting, but it is probably necessary to refocus the objective.
- In the case of country regulations that refer to standards, these must be free, but copyright must be respected.
- The question is put to the table: What added value can the IEC document have so that the standard can be purchased and not just read online?

BR

- They would appreciate sending a survey.
- It is suggested that “free” is also a challenge to discuss (within the framework of the comment made by MX)

AR

- Proposes that manufacturing standards are then reflected in sales, and sales have benefits, therefore, standards should not be free.

CH

- Standards should be paid for, “technology development without standards is pointless”
- Regulators should be willing to support the development of standards as support for regulation.

CA

- Considers that good financial management should be balanced.
- Proposes reviewing conformity analyses based on a budget.

CO

- Refers to and agrees with Chile's comments (CL)
- Also expresses the challenge of solving the operation of the national committee
- We know there are changes, but we do not know how they will be implemented and how they will affect us.

UR

- Sale of services instead of products can be part of the solution.

PE

- It was mentioned that the issue was also discussed at ISO at the business model level, since sustainability is also analyzed.
- There is an apparent lack of clarity as to how the "product" to be provided will be valued.

7. La Transformación Digital y su impacto en los diferentes eslabones de la cadena de valor del Sector Eléctrico: Tendencias Globales y Retos para región / Digital Transformation and its impact on different links in the Sector's value chain Electric: Global Trends and Challenges for the región / Shawn Paulsen - CA

Shawn Paulsen – CA desarrolló una presentación sobre el tema [Adjunto] que fue complementada con la participación de NW-Morten Småstuen (Tendencias digitales en la industria de servicios públicos de electricidad), AR-Rodolfo Pellizzoni (Desafíos digitales para la industria de servicios públicos de electricidad) y NW-Lars Ihler (Programa Smart de Noruega).

BR propone desarrollar un workshop con la participación de diferentes interesados en la temática.

Shawn Paulsen – CA developed a presentation on the topic [Attached] which was complemented by the participation of NW-Morten Småstuen (Digital Trends in the Electric Utility Industry), AR-Rodolfo Pellizzoni (Digital Challenges for the Electric Utility Industry) and NW-Lars Ihler (Smart Norway Program).

BR proposes to develop a workshop with the participation of different people interested in the subject.

8. Estrategias y planes de la IEC para la normalización en la era digital / IEC strategies and plans for standardization in the digital age. / David Nix

David Nix desarrolló una presentación sobre el tema. No hubieron comentarios posteriores / David Nix developed a presentation on the subject. There were no subsequent comments.

9. Reporte de COPANT / COPANT Report / Kory Eguino COPANT

Kory Eguino - COPANT presentó información principal sobre los temas propuestos [Adjunto] y fue complementada con el aporte de Fabian Yaksic – BR (CTE 152) y Luis Hernandez – MX (Grupo Focal)

Comentarios más relevantes:

- Se está trabajando en módulos de capacitación en Transformación Digital. Se ha contratado a una empresa mexicana. Sobre la base de la evaluación de madurez, se procederá a la siguiente fase en coordinación con organismos de cooperación
- Asimismo, se desarrollarán talleres en temas de cambio climático, etiquetado, gestión de activos, hoja de ruta normalización en economía circular. Se trasladará la invitación a los institutos de normalización nacionales
- Tomo la palabra Fabian Yaksic – BR para hacer un resumen de la reunión del Comité 152
- Tomo la palabra Ivan Hernandez – COPANT Grupo Focal y destaco la participación en comité de Litio y en el comité de sociedades que envejecen (Ecuador).

Kory Eguino - COPANT presented main information on the proposed topics [Attached] and was complemented with the contribution of Fabian Yaksic – BR (CTE 152) and Luis Hernandez – MX (COPANT Focal Group)

Most relevant comments:

- Training modules are being worked on in Digital Transformation. A Mexican company has been contracted. Based on the maturity assessment, the next phase will be carried out in coordination with cooperation agencies
- Likewise, workshops will be held on topics of climate change, labelling, asset management, and standardization roadmap in the circular economy. The invitation will be forwarded to national standardization institutes
- Fabian Yaksic – BR took the floor to summarize the meeting of Committee 152
- Ivan Hernandez – COPANT Focal Group took the floor and highlighted the participation in the Lithium Committee and in the Committee on Ageing Societies (Ecuador).

10. Foro de cooperación Asia Pacífico / Asia-Pacific Cooperation Forum / Victor Ballivian - CL

Victor Ballivian - CL miembro del Foro de cooperación Asia Pacífico (APCF) realizó un resumen [\[Adjunto\]](#) de actualización sobre las actividades más relevantes desarrolladas por APCF con relación a siguientes pasos, plan estratégico y términos de referencia.

Victor Ballivian - CL member of the Asia Pacific Cooperation Forum (APCF) made a summary [\[Attached\]](#) update on the most relevant activities developed by APCF in relation to next steps, strategic plan and terms of reference.

11. Ciudades Inteligentes: El rol de las normas IEC en el desarrollo de las comunidades y ciudades inteligentes y sostenibles / Smart Cities: The role of IEC standards in the development of smart and sustainable cities / Giovanni Cambroner

Giovanni Cambroner desarrolló una presentación sobre el tema. Se destacó como oportunidad de mentoría / Giovanni Cambroner developed a presentation on the subject. It stood out as a mentoring opportunity.

12. Vacío / Void

13. Informes/Reports

a. ISO/IEC JSAG on Gender Responsive Standards

Michelle Parkouda– CA realizó un resumen [\[Adjunto\]](#) de actualización sobre las actividades más relevantes desarrolladas por ISO/IEC JSAG destacando el Estudio de inclusividad de antropometría en estándares armonizados europeos. El documento (guía) ha sido aprobado y posteoado.

Michelle Parkouda – CA made a summary [\[Attached\]](#) of the update on the most relevant activities developed by ISO/IEC JSAG highlighting the Study of inclusivity of anthropometry in European harmonized standards. The document (guide) has been approved and posted

b. IOS/IEC SMART – Conformity Assessment perspective

Steve Margis – US realizó un resumen de actualización sobre las actividades más relevantes desarrolladas por ISO/IEC SMART e invitó a trabajar juntos e involucrarse en las diferentes tematicas de evaluacion de la conformidad

Steve Margis – US made a summary update on the most relevant activities developed by ISO/IEC SMART and invited to work together and get involved in the different topics of conformity assessment

14. Elecciones de IEC/ IEC elections – presentation of candidates

- James E. Matthews III – US se presentó como candidato a presidente de la IEC
- Se presentan para la reelección dos miembros del SMB: Bernhard Spalt (Austria) y Ian Verhappen (Canada)
- James E. Matthews III – US is running for IEC President
- Two SMB members are running for re-election: Bernhard Spalt (Austria) and Ian Verhappen (Canada)

15. Programa de Jóvenes Profesionales: Buenas prácticas de la continuidad del programa / Young Professionals Program: Best practices in program continuity / Luis Hernandez - MX

Luis Hernandez - MX realizó un resumen [Adjunto] de actualización sobre los casos de éxito de jóvenes Profesionales de México y como han gestionado su proceso.

Luis Hernandez - MX made a summary [Attached] of an update on the success stories of young Professionals from Mexico and how they have managed their process.

**16. Informe de FINCA para Consejo de IEC/COPANT
Presidente de FINCA / FINCA Chair**

La preparación de los reportes para IEC y para el consejo IEC / COPANT (basado en la reunión en curso) será realizada por la presidencia de FINCA en coordinación con la secretaría./ Preparation of FINCA reports for IEC Council/COPANT (based on the current meeting outcomes) will be carried out by the FINCA presidency in coordination with the secretariat.

17. Términos de referencia y Directrices para albergar reuniones / FINCA terms of reference & hosting guidelines

18. Reunión FINCA 2025 / FINCA Meeting 2025

- a. **Next Host & Chair** –In accordance with FINCA ToR, clause 6, offer to host:
Ubicación y fechas para la siguiente reunión / Location and dates of next meeting

ARGENTINA asume la sede, presidencia de FINCA 2025, PERU se mantiene en la secretaría hasta el presente año (2025). El tiempo y agenda será propuesta por Argentina

ARGENTINA assumes the headquarters and presidency of FINCA 2025, PERU remains in the secretariat until the present year (2025). The time and agenda will be proposed by Argentina.

**19. Otros temas por discutir / Any other business
FINCA Secretary**

No hubo más temas que discutir en la reunión / There were no more topics to discuss at the meeting.

**20. Despedidas y palabras de clausura/ Closing remarks and adjournment
Presidente de FINCA/ FINCA Chair**

Rosario Uria – PE en nombre de la presidencia de FINCA agradece a todos por su participación y cooperación en la reunión. También agradece a cada uno de los intérpretes por su trabajo.

Rosario Uria – PE On behalf of the presidency of FINCA thanks everyone for their participation and cooperation in the meeting. He also thanks each of the interpreters for their work.

La reunión termina a las 2:15 pm EDT.

RESUMEN DE LOS ACTION ITEMS

Action Items PENDIENTES:

ACTION ITEM # 28:

Grupo de trabajo para el desarrollo de indicadores y revisión de documentos que serán utilizados por la secretaría de FINCA.

Working group for the development of indicators and review of documents that will be used by the FINCA secretariat.

Se establecen los siguientes temas de interés:

- Movilidad Electrica (AR, BR, PE)
- Falsificación/Vigilancia de mercado/Competencia desleal (AR, BR, PE)
- Jóvenes Profesionales (AR, BR, US, PE)
- CB Scheme (BR, US, CA)
- Mentoring (BR, US, CO, PE)
- Partes Interesadas (AR, US, BR, CA)

Algunos países no recibieron los cuestionarios, se solicita reenviarlos nuevamente (Fabian Yasik-BR)

STATUS: El comité de trabajo continuará trabajando en el proceso.

Working group for the development of indicators and review of documents that will be used by the FINCA secretariat.

The following topics of interest are established:

- Electric Mobility (AR, BR, PE)
- Counterfeiting/Market Surveillance/Unfair Competition (AR, BR, PE)
- Young Professionals (AR, BR, US, PE)
- CB Scheme (BR, US, CA)
- Mentoring (BR, US, CO, PE)
- Interested Parties (AR, US, BR, CA)

Some countries did not receive the questionnaires, please resend them again (Fabian Yasik-BR)

STATUS: The working committee will continue working on the process.

Grupo de trabajo / Working group:

Convenor:

BR – Fabian Yasik

Members:

CH – Victor Ballivian

PE – Orlando Ardito

PENDIENTE/PENDING: Plan de trabajo | FECHAS / Work plan | DATES

ACTION ITEM # 30 y 59:

Plan de sucesión para los próximos 3 años sobre la cual los países de la región podrían presentar candidatos potenciales a ser postulados en diversas posiciones IEC; y

Grupo de Trabajo con miembros de FINCA que hayan ocupado un cargo en los órganos de gobernanza de IEC. Objetivo: analizar los perfiles de los candidatos para SMB, DAC y GRAC u otro órgano de gobierno en IEC.

Succession plan for the next 3 years on which the countries of the region could present potential candidates to be nominated in various IEC positions; and

Working Group with FINCA members who have held a position in the IEC governance bodies.
Objective: analyze the profiles of candidates for SMB, DAC and GRAC or other governing body in IEC.

STATUS: Hay un plan, faltan candidatos. La continuidad del grupo de trabajo debe dar resultados.

STATUS: There is a plan, there are no candidates. The continuity of the work group must give results.

PENDIENTE/PENDING: Actualización del Plan de trabajo | FECHAS / Work plan Update | DATES

Próximos Pasos

- Circular el tablero
- Colocar los criterios propuestos
- Se invita a la acción:
 - o Identificar candidatos
 - o Realizar entrenamiento y mentoría.

US, MX, ofrecieron contribuir con el desarrollo de la mentoría.

Se indicó que se dispone del soporte de los presidentes de comités y otros cargos relevantes.

Next Steps

- Circulate the board
- Place the proposed criteria
- Action is invited:
 - Identify candidates
 - Conduct training and mentoring.

US, MX, offered to contribute to the development of mentoring.

It was indicated that support is available from committee chairs and other relevant positions.

Convenor:

CA – Sofia Sofia Jaspers-Faijer

Members:

CO – Lina Pulgarín

MX – Juan Rosales

ACTION ITEM # 37:

Actualización de la **Plataforma de Colaboración de FINCA / FINCA Collaboration Platform Update**

Amaury Santos – IEC LARC, compartió una estructura/plantilla para involucrar a todos los países miembros.

STATUS: Se ha recibido parte de la información y se está trabajando sobre ella dado que no está armonizada. Amaury compartirá la información procesada en cuanto esté disponible.

Amaury Santos – IEC LARC, shared a structure/template to involve all member countries.

STATUS: Part of the information has been received and is being worked on as it is not harmonized. Amaury will share the processed information as soon as it is available.

ACTION ITEM # 56:

Calendario de reuniones informativas de los órganos de gobierno de IEC.

STATUS: Se propone como fecha de la 1ra reunión el miércoles 22 de marzo (o 02 de abril) de 2025. La segunda reunión sería coincidente con la reunión anual de FINCA.

STATUS: The date of the 1st meeting is proposed for Wednesday, March 22 (or April 2) 2025. The second meeting would coincide with the annual FINCA meeting.

PENDIENTE/PENDING: Aprobación | Approval

ACTION ITEM # 61:

Clases magistrales para la región con el fin de generar recursos para el CN y el IEC.

Master classes for the region in order to generate resources for the CN and the IEC.

STATUS: No fue posible presentar avance para la reunión FINCA 2024, sin embargo, se acordó:

- Desarrollar una lista de prioridades en la región de las normas de interés para el mercado latinoamericano (que puedan ser utilizadas por los organismos nacionales de normalización, el estado, laboratorios, etc)
- Se establece que los cursos sean virtuales y los ingresos de estos eventos serían para la region, con una cuota preestablecida por cada uso o anual
- El valor del curso y de la cuota pueden ser ajustados a las condiciones del mercado local

STATUS: It was not possible to present progress for the FINCA 2024 meeting, however, it was agreed:

- Develop a list of priorities in the region of standards of interest to the Latin American market (which can be used by national standardization bodies, the state, laboratories, etc.)
- It is established that the courses will be virtual and the income from these events will be for the region, with a pre-established fee for each use or annually
- The value of the course and the fee can be adjusted to the conditions of the local market

Grupo de trabajo / Working group:

Convenor:

CH – Victor Ballivian

Members:

CO – Lina Pulgarín

BR – Fabian Yaksic

MX – Juan Manuel Hernandez

AR – Pablo Paisan

PENDIENTE/PENDING: Actualización del Plan de trabajo | FECHAS / Work plan Update | DATES